

Plnoautomatický espresso kávovar
3000 series

17

NÁVOD NA POUŽITIE

HD8824

HD8825

Slovensky

Skôr, než začnete kávovar používať si ho pozorne prečítajte.



SK

17

CE

Zaregistrujte svoj výrobok a získajte technickú podporu na stránkach

www.philips.com/welcome

PHILIPS

Blahoželáme Vám k zakúpeniu plnoautomatického kávovaru Philips s automatickým speňovačom mlieka!

*Získajte aj Vy maximálne možné výhody zákazníckeho servisu Philips tým, že zaregistrujete svoj produkt na adrese **www.philips.com/welcome**.*

Tento kávovar je určený na prípravu kávy espresso z celých zrníek kávy, ako aj na prípravu speneného mlieka a vypúšťanie horúcej vody.

V tomto návode nájdete všetky informácie nutné pre montáž, obsluhu, čistenie a odstránenie vodného kameňa vo vašom kávovare.

OBSAH

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA	4
Bezpečnostné pokyny a informácie.....	4
Varovania	4
Upozornenia	6
Elektromagnetické polia	7
Likvidácia	7
INŠTALÁCIA	8
Zostavenie produktu	8
Všeobecný popis	9
PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE.....	10
Balenie kávovaru.....	10
Inštalácia kávovaru	10
PRVÉ ZAPNUTIE.....	12
Naplnenie okruhu	12
Automatický cyklus preplachovania/samočistenia	13
Manuálny cyklus preplachovania	14
MERANIE A PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY	16
INŠTALÁCIA FILTRA NA VODU "INTENZA+"	17
NASTAVENIA.....	19
Saeco Adapting System.....	19
Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi	19
Nastavenie výtoky kávy	20
Nastavenie množstva kávy v šálke	22
PRÍPRAVA KÁVY A ESPRESSA	23
AKO NAPIEŤ MLIEKO A PRIPRAVIŤ CAPPUCCINO	24
Ako napieť mlieko	24
Ako pripraviť cappuccino	27
VYPÚŠŤANIE HORÚCEJ VODY	27
ČISTENIE A ÚDRŽBA	29
Každodenné čistenie kávovaru.....	29
Každodenné čistenie nádržky na vodu	30
Každodenné čistenie automatického speňovača mlieka.....	31
Týždenné čistenie kávovaru.....	32
Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy	32
Mesačné čistenie automatického speňovača mlieka	36
Mesačné namazanie jednotky spracovania kávy	42
Mesačné čistenie zásobníka zrnkovej kávy.....	43
ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA	44
PRERUŠENIE CYKLU ODSTRÁNENIA VODNÉHO KAMEŇA	50
HLÁSENIA NA OVLÁDACOM PANELI	53
RIEŠENIE PROBLÉMOV	57
ENERGETICKÁ ÚSPORA	59
Režim Stand-by	59
TECHNICKÉ PARAMETRE.....	60
ZÁRUKA A SERVIS	60
Záruka.....	60
Servis	60
OBJEDNÁVKA PROSTRIEDKOV NA ÚDRŽBU	61

DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA

Bezpečnostné pokyny a informácie

Kávovar je vybavený bezpečnostnými prvkami. Napriek tomu je však nutné si pozorne prečítať a riadiť sa bezpečnostnými pokynmi obsiahnutými v tomto návode na použitie, aby bolo zabránené prípadným škodám na majetku či na zdraví vzniknutým v dôsledku nesprávneho používania kávovaru. Tento návod uschovajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.



Termín **VAROVANIE** a tento symbol upozorňujú používateľa na nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok smrť, vážne poranenia a/alebo poškodenie zariadenia.



Termín **UPOZORNENIE** a tento symbol upozorňujú používateľa na nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok menšie či menej vážne poranenia a/alebo poškodenie zariadenia.

Varovania

- Kávovar pripájajte iba k vhodnej nástennej zásuvke, ktorej sieťové napätie zodpovedá technickým parametrom kávovaru.
- Kávovar pripájajte iba k nástennej zásuvke s uzemnením.
- Nenechávajte napájací kábel visieť cez okraj stola či pracovnej dosky a zamedzte jeho kontaktu s horúcimi plochami.
- Neponárajte kávovar, napájací kábel, ani prúdovú zásuvku do vody: nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
- Na konektor napájacieho kábla nelejte žiadnu kvapalinu.
- Prívod horúcej vody nikdy nedržte nasmerovaný na časti tela: nebezpečenstvo obarenia!

- Nedotýkajte sa horúcich povrchov. Používajte vždy určené rukičky alebo rukoväte.
- Po vypnutí kávovaru hlavným vypínačom situovaným na zadnej strane vytiahnite vždy zástrčku zo zásuvky:
 - pri výskyte akejkoľvek anomálie;
 - pri dlhšej dobe nepoužívania kávovaru;
 - pred každým čistením kávovaru.
- Zástrčku nevyťahujte zo zásuvky ťahaním za napájací kábel.
- Nedotýkajte sa zástrčky mokrými rukami.
- Nepoužívajte kávovar s poškodenou zástrčkou, napájacím káblom, ani sa nepokúšajte prevádzkovať vadný kávovar.
- Kávovar či napájací kábel nijako nepozmeňujte ani ináč neupravujte. Akékoľvek opravy môže vykonávať iba autorizovaný technický servis Philips, jedine tak predídete nebezpečenstvám.
- Tento kávovar môžu používať deti vo veku od 8 rokov a vyššie.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov (a staršie) iba v prítomnosti dospeléj osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo v prípade, že im táto vysvetlí správny spôsob používania spotrebiča a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom dospeléj osoby.
- Skladujte kávovar a elektrickú šnúru na mieste, ktoré nie je prístupné pre deti mladšie ako 8 rokov.
- Osoby s obmedzenými fyzickými, mentálnymi alebo zmyslovými schopnosťami, alebo také, ktoré nemajú dostatočné skúsenosti a/alebo odbornosť, môžu používať kávovar iba v prítomnosti dospeléj osoby zodpovednej za ich bezpečnosť, alebo v prípade, že im táto vysvetlí

správny spôsob používania spotrebiča a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.

- Majte deti pod dohľadom a zabráňte tomu, aby sa hrali s kávovarom.
- Je zakázané vkladať prsty alebo iné predmety do mlynčeka na kávu.

Upozornenia

- Tento kávovar je určený len na použitie v domácnosti a nie je vhodný k použitiu do priestorov, ako sú napr. jedálne, menzy alebo jedálne kúty predajní, kancelárií, tovární či na iných pracoviskách.
- Ukladajte vždy kávovar na rovný a stabilný podklad.
- Neukladajte kávovar na horúce povrchy, ani do blízkosti rozohriatej rúry, platničiek, varičov či iných sálavých zdrojov tepla.
- Do zásobníka vkladajte vždy iba praženú zrnkovú kávu. Predmletá, rozpustná a surová káva, ako aj iné predmety vložené do zásobníka zrnkovej kávy môže kávovar poškodiť.
- Pred montážou či demontážou akéhokoľvek dielu nechajte kávovar vychladnúť, výhrevné plochy môžu zostať horúce aj po vypnutí spotrebiča.
- Do nádržky nenalievajte horúcu ani vriacu vodu. Používajte iba studenú pitnú a neperlivú vodu.
- Na čistenie nepoužívajte abrazívne prášky ani žiadne agresívne čistiace prostriedky. Stačí použiť mäkkú, vo vode navlhčenú utierku.
- Pravidelne odstraňujte vodný kameň z Vášho kávovaru. Neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii kávovaru. Záruka sa v tom prípade nevzťahuje na prípadnú opravu!

- Kávovar neskladujte pri teplote nižšej ako 0 °C: hrozí zamrznutie zostatkovej vody vo výhrevných okruhoch a nebezpečenstvo poškodenia kávovaru mrazom.
- Pri dlhšej dobe nepoužívania kávovaru vylejte vodu z nádržky. Nebezpečenstvo kontaminácie vody. Do kávovaru používajte vždy iba čerstvú vodu.

Elektromagnetické polia

Tento kávovar vyhovuje požiadavkám všetkých aplikovateľných noriem a štandardov v oblasti expozície elektromagnetickým poliam.

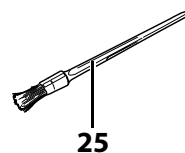
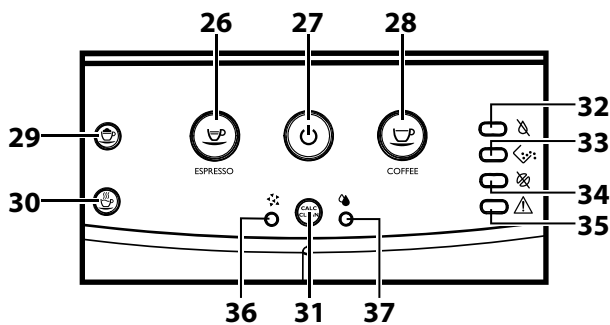
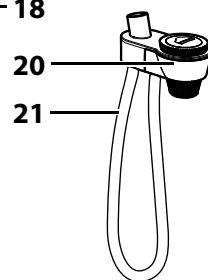
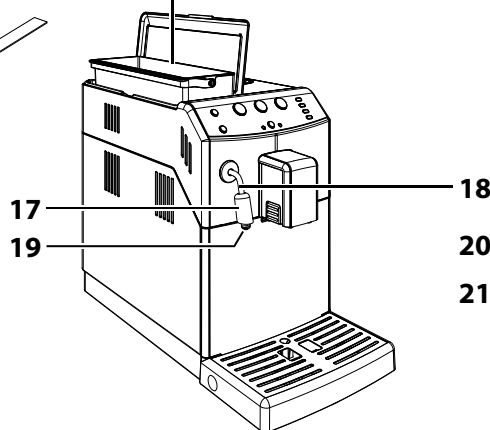
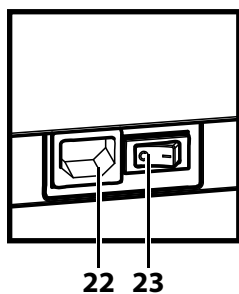
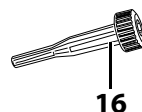
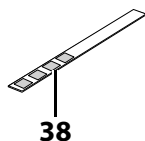
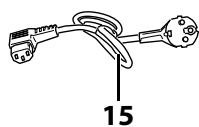
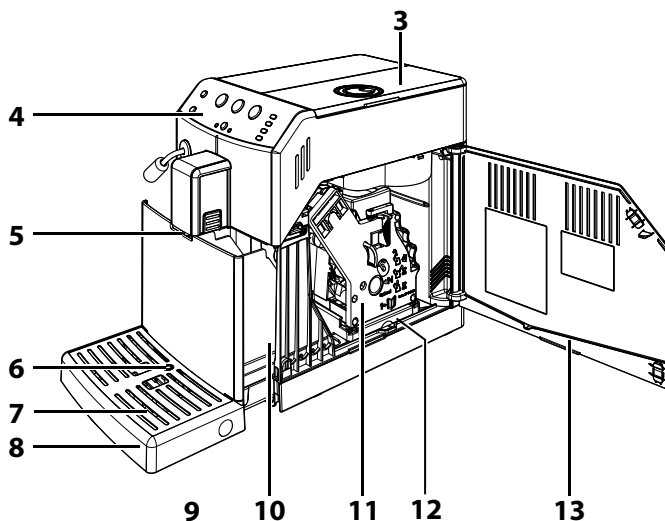
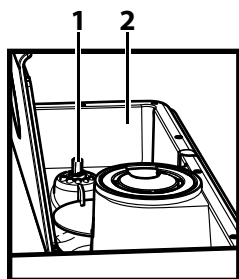
Likvidácia



Tento symbol na spotrebiči znamená, že výrobok podlieha požiadavkám Smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/19/EÚ. Informujte sa o platnom systéme separovaného zberu odpadov z elektrických a elektronických zariadení. Riadte sa miestnymi predpismi a zlikvidujte tento spotrebič oddelene od bežného domáceho odpadu. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predchádzať prípadným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

INŠTALÁCIA

Zostavenie produktu



Všeobecný popis

1. Regulátor nastavenia jemnosti mletia
2. Zásobník zrnkovej kávy
3. Kryt zásobníka zrnkovej kávy
4. Ovládací panel
5. Výtok kávy
6. Indikátor naplnenia odkvapávacieho podnosu
7. Mriežka na polozenie šálky
8. Odkvapávací podnos
9. Nádržka na vodu + Kryt
10. Zberač kávovej usadeniny
11. Jednotka spracovania kávy
12. Zberač kávy
13. Servisné dvierka
14. Mazivo pre jednotku spracovania kávy - (dodatkové vybavenie)
15. Napájací kábel
16. Kľúč na nastavenie mlynčeka na kávu
17. Pochrómovaný kryt
18. Parná dýza
19. Gumená ochrana
20. Automatický speňovač mlieka
21. Sacia rúrka do automatického speňovača mlieka
22. Zásuvka na napájací kábel
23. Hlavný vypínač
24. Roztok na odstránenie vodného kameňa - možno kúpiť samostatne
25. Čistiaci štetček - (dodatkové vybavenie)
26. Tlačidlo na prípravu espressa
27. Tlačidlo ON/OFF
28. Tlačidlo na prípravu kávy
29. Tlačidlo cappuccina
30. Tlačidlo horúcej vody
31. Tlačidlo na odstraňovanie vodného kameňa
32. LED kontrolka nedostatku vody
33. LED kontrolka vyprázdnenia zberača kávovej usadeniny
34. LED kontrolka nedostatku kávy
35. LED kontrolka všeobecného alarmu
36. LED kontrolka cyklu odstránenia vodného kameňa
37. LED kontrolka cyklu preplachovania
38. Indikátorový papierik na test tvrdosti vody

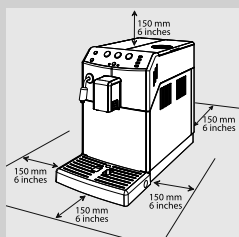
PRÍPRAVNÉ OPERÁCIE

Balenie kávovaru

Originálny obal bol projektovaný a vyrobený za účelom ochrany stroja počas prepravy. Odporúčame ho uschovať pre prípad možnej prepravy v budúcnosti.

Inštalácia kávovaru

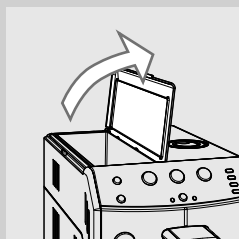
1 Vybalte kávovar z obalu.



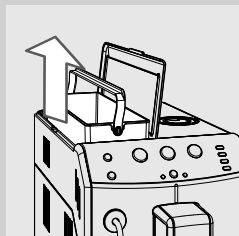
2 Aby bolo umožnené optimálne fungovanie kávovaru, odporúčame:

- vybrať bezpečnú rovnú plochu, na ktorej kávovar nikto nemôže prevrátiť alebo sa ním zraniť;
- zvoliť si dostatočne osvetlený, čistý a hygienický priestor v dosahu zásuvky;
- dozrieť na to, aby boli dodržané minimálne vzdialenosti od stien stroja tak, ako je to uvedené na obrázku.

3 Z nádržky na vodu zodvihnite kryt.



4 Zodvihnite pomocou príslušnej rúčky nádržku na vodu.





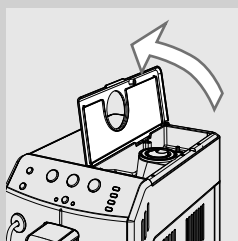
5 Vypláchnite nádržku na vodu čerstvou vodou.

6 Nádržku na vodu naplňte čerstvou vodou až po hladinu MAX a vložte ju späť do kávovaru. Uistite sa, že riadne zapadla.

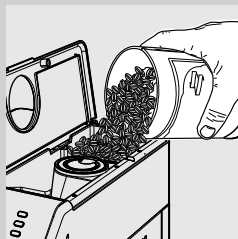


Upozornenie:

do nádržky nenalievajte nikdy perlivú, horúcu či vriacu vodu, ani iné kvapaliny, ktoré by mohli poškodiť nádržku a kávovar.



7 Otvorte kryt zásobníka zrnkovej kávy.



8 Pomaly vsypte zrnkovú kávu do zásobníka zrnkovej kávy.



Poznámka:

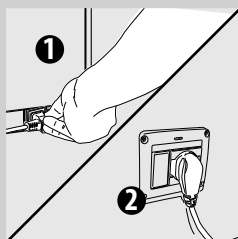
do zásobníka zrnkovej kávy nesypte príliš veľké množstvo zrnkovej kávy. V opačnom prípade to môže negatívne ovplyvniť kvalitu mletia.



Upozornenie:

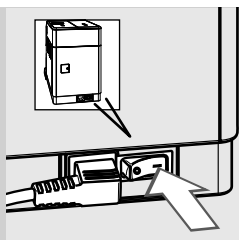
do zásobníka vkladajte vždy iba zrnkovú kávu. Predmletá, rozpustná, karamelizovaná a surová káva, ako aj iné predmety vložené do zásobníka zrnkovej kávy môže kávovar poškodiť.

9 Na zásobník zrnkovej kávy znova nasadte kryt.



10 Zasuňte zástrčku do zásuvky na zadnej strane kávovaru.

11 Zástrčku na druhom konci napájacieho kábla zasuňte do zásuvky s primeraným napätím, umiestnenej na stene.



12 Hlavný vypínač prepnete na "I". Tlačidlo "⏻" bliká.



13 Kávovar možno zapnúť jednoduchým stlačením tlačidla "⏻".

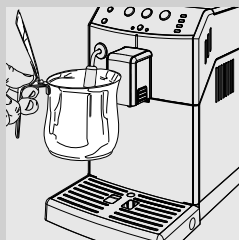
PRVÉ ZAPNUTIE

Pred prvým použitím skontrolujte dodržanie nasledujúcich podmienok:

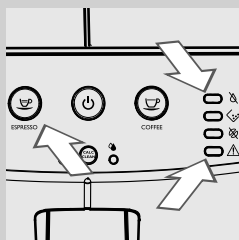
- 1) je nutné naplniť okruh;
- 2) kávovar vykoná automatický cyklus preplachovania/samočistenia;
- 3) je potrebné spustiť manuálny cyklus preplachovania.

Napĺňanie okruhu

Počas tejto operácie prúdi čerstvá voda vo vnútornom okruhu a kávovar sa zahrieva. Táto operácia trvá niekoľko minút.

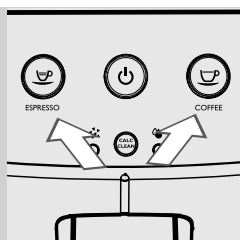


1 Pod parnú dýzu postavte nádobu.



2 LED kontrolka "☕" a LED kontrolka "⚠" súčasne blikajú. Potom sa rozsvieti tlačidlo "☕".

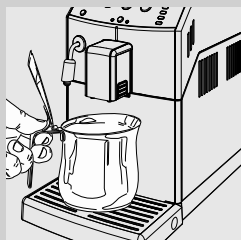
Ak chcete vykonať naplnenie stlačte tlačidlo "☕".



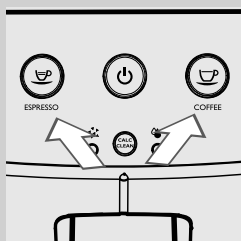
- 3** Kávovar spustí ohrev. Tlačidlo "☺" a "☺" súčasne blikajú.

Automatický cyklus preplachovania/samočistenia

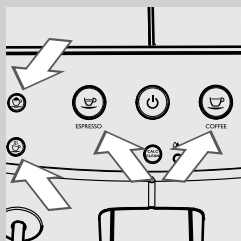
Po zahriatí vykoná kávovar automatický cyklus preplachovania/samočistenia vnútorných okruhov za použitia čerstvej vody. Táto operácia trvá necelú minútu.



- 1** Postavte pod výtok kávy nádobu na zachytenie vypúšťanej vody.



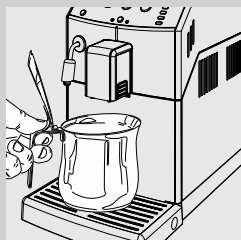
- 2** Súčasne blikajú tlačidlá "☺" a "☺". Počkajte na automatické ukončenie tohoto cyklu.



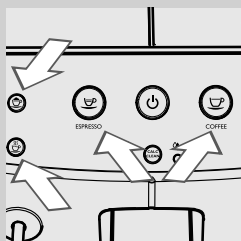
- 3** Po ukončení vyššie popísaných operácií bude tlačidlo "☺", "☺", "☺" a "☺" svietiť trvalo. Teraz možno vykonať manuálny cyklus preplachovania.

Manuálny cyklus preplachovania

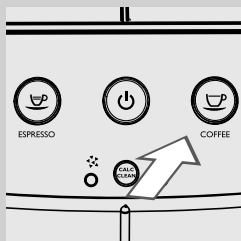
Počas tohto cyklu dôjde k výdaju kávy a z vodného okruhu vytečie čerstvá voda. Táto operácia trvá niekoľko minút.



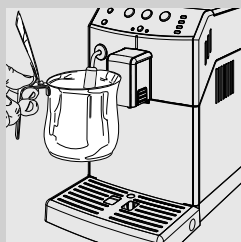
- 1 Pod výtok kávy postavte nádobu.



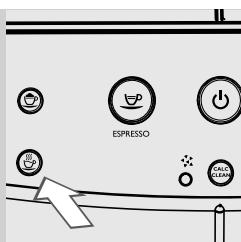
- 2 Skontrolujte, či LED tlačidlá "☕", "☕" a "☕" trvalo svietia.



- 3 Stlačte tlačidlo "☕". Kávovar začne s výdajom kávy. Počkajte do konca výdaja a vyprázdniť nádobu.



- 4 Pod parnú dýzu postavte nádobu.



- 5** Stlačením tlačidla “☕” spustíte vypúšťanie horúcej vody. Počas vypúšťania bude tlačidlo blikať.



- 6** Vypustíte všetku zvyškovú vodu. LED kontrolka “💧” sa rozsvieti trvalo.



Poznámka:

stlačte tlačidlo “☕” na prerušenie manuálneho cyklu preplachovania. Na obnovenie cyklu stlačte tlačidlo “☕”.



- 7** Znova naplňte nádržku na vodu až po hladinu MAX. Kávovar je teraz pripravený na výdaj kávy.



Poznámka:

Automatický cyklus preplachovania/samočistenia sa spustí, ak kávovar zotrval v režime stand-by alebo vypnutý dlhšie ako 15 minút. Pri použití kávovaru po 2-týždňovej alebo dlhšej odstávke, bude potrebné spustiť aj manuálny cyklus preplachovania. Po skončení cyklu je možné pripraviť kávu.

MERANIE A PROGRAMOVANIE TVRDOSTI VODY

Meranie tvrdosti vody je veľmi dôležité pre určenie frekvencie odstraňovania vodného kameňa kávovaru a za účelom inštalácie filtra na vodu "INTENZA +" (pre bližšie informácie ohľadne filtra na vodu odkazujeme na nasledujúcu kapitolu).

Meranie tvrdosti vody vykonávajte podľa nasledovných pokynov:

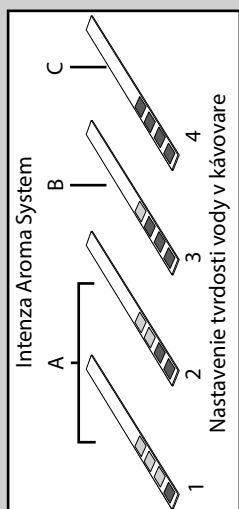
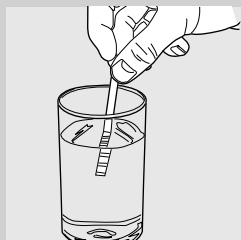
- 1 indikátorový papierik na meranie tvrdosti vody (dodávaný ku kávovaru) ponorte na 1 sekundu do vody.



Poznámka:

indikátorový papierik je možné použiť iba na jedno meranie.

- 2 Počkajte jednu minútu.



- 3 Skontrolujte, koľko štvorčekov zmenilo farbu na červenú a porovnajte ich s tabuľkou.



Poznámka:

Čísla na indikátorovom papieriku zodpovedajú tvrdosti vody.

Konkrétne:

- 1 = 1 (veľmi mäkká voda)
- 2 = 2 (mäkká voda)
- 3 = 3 (tvrdá voda)
- 4 = 4 (veľmi tvrdá voda)

Písmená zodpovedajú hodnotám, ktoré sú uvedené na spodnej časti filtra na vodu "INTENZA+" (viď nasledujúca kapitola).

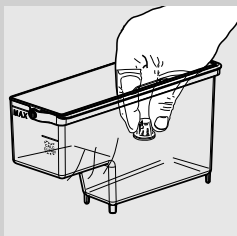
INŠTALÁCIA FILTRA NA VODU "INTENZA+"

Inštaláciou filtra na vodu "INTENZA+" sa obmedzí vytváranie vodného kameňa v kávovare a vaša káva získa ešte intenzívnejšiu arómu.

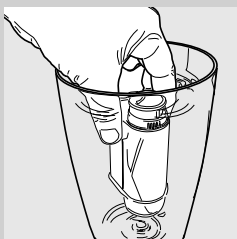
Filter na vodu "INTENZA+" si môžete dokúpiť samostatne.

Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

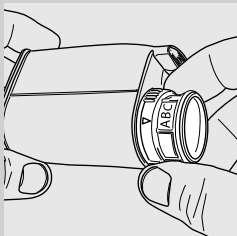
Voda je dôležitou súčasťou prípravy každej kávy, takže pre zaručenie optimálnej chuti je vždy najlepšie ju filtrovať profesionálne. Filter na vodu "INTENZA+" ochráni systém pred tvorbou minerálnych usadením a prispieva ku zlepšeniu kvality vody.



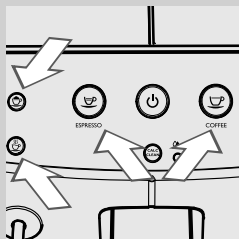
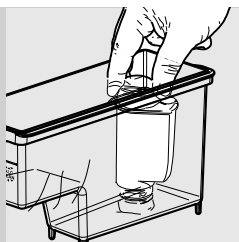
- 1** Odoberte malý biely filter, ktorý sa nachádza v nádržke na vodu a uschovajte ho na suchom mieste.



- 2** Vyberte filter na vodu "INTENZA+" z obalu a ponorte ho vo zvislej polohe (otvoreným koncom smerom hore) do studenej vody a jemne stlačte jeho kraje, aby sa vypustili vzduchové bubliny.



- 3** Filter na vodu "INTENZA+" je potrebné nastaviť podľa nameraných hodnôt (viď predchádzajúca kapitola) uvedených na filtri:
 A = mäkká voda – zodpovedá číslu 1 alebo 2 na indikátorovom papieriku
 B = tvrdá voda (štandardne) – zodpovedá číslu 3 na indikátorovom papieriku
 C = veľmi tvrdá voda – zodpovedá číslu 4 na indikátorovom papieriku



4 Filter na vodu "INTENZA+" vložte do prázdnej nádržky na vodu. Zatlačte filter čo najviac smerom dole.

5 Nádržku na vodu naplňte čerstvou vodou a vložte ju späť do kávovaru.

6 Skontrolujte, či LED tlačidlá "☕", "☕", "☕" a "☕" trvalo svietia.

7 Stlačením tlačidla "☕" spustíte vypúšťanie horúcej vody. Počas vypúšťania bude tlačidlo blikať.

8 Vypustite všetku vodu z nádržky. LED kontrolka "☕" sa rozsvieti trvalo.

9 Nádržku na vodu znova naplňte čerstvou vodou a vložte ju späť do kávovaru.

10 Po ukončení vyššie popísaných operácií budú tlačidlá "☕", "☕", "☕" a "☕" svietiť trvalo.



Poznámka:

Filter na vodu "INTENZA+" je potrebné meniť v 2-mesačných intervaloch.

NASTAVENIA

Je možné vykonať niektoré nastavenia, umožňujúce prípravu tej najlepšej kávy.

Saeco Adapting System

Káva je prírodný produkt a jej charakteristiky sa môžu meniť v závislosti od oblasti pôvodu, zmesi a praženia. Kávovar je vybavený systémom autoregulácie, ktorý umožňuje používanie všetkých druhov zrnkových káv, okrem surových, karamelizovaných či aromatizovaných, ktoré sú dostupné na trhu.

Kávovar sa nastaví automaticky po výdaji niekoľkých káv tak, aby optimalizoval vylúhovanie kávy.

Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi

Mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi zaručí optimálny stupeň mletia s požadovanou granulometriou pre každú kávovú špecialitu.

Vďaka tejto technológii je vždy zachovaná plná aróma a zaručená autentická talianska chuť v každej šálke.



Pozor:

Mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi obsahuje pohyblivé komponenty, ktoré môžu byť nebezpečné. Nevkladajte do neho preto prsty ani iné predmety. Nastavte mlynček na kávu pomocou kľúča na nastavenie jemnosti mletia.

Keramické mlecie kamene je možné nastaviť tak, aby jemnosť mletia kávy presne zodpovedala vašej osobnej chuti.



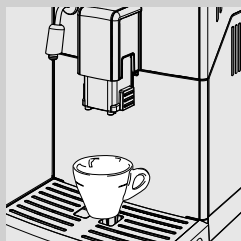
Pozor:

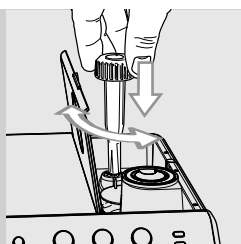
Nastavenie mlynčeka na kávu možno upraviť len počas mletia zrnkovej kávy.

1

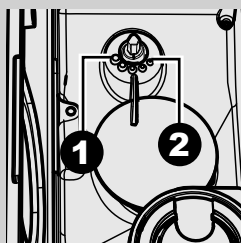
Pod výtok kávy postavte šálku.

Stlačte tlačidlo "☺" na prípravu espressa.





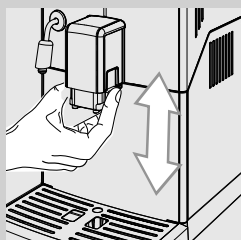
- 2** Zatiaľčo kávovar melie, stláčajte a otáčajte vždy regulátorom nastavenia jemnosti mletia, situovaným v zásobníku zrnkovej kávy len o jednu polohu. Na tento účel používajte príslušný dodaný kľúč na nastavenie mlynčeka na kávu. Rozdiel v chuti je patrný po výdaji 2-3 káv.



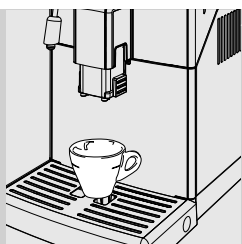
- 3** Nastavený stupeň mletia sa rozpozná podľa značiek v zásobníku zrnkovej kávy. Podľa značiek možno nastaviť päť stupňov mletia, od polohy 1 (●) pre hrubé mletie a jemnejšiu chuť kávy, až po polohu 2 (●) pre jemné mletie a silnejšiu chuť kávy. Pokiaľ je káva príliš vodová alebo ak vyteká pomaly, upravte nastavenia mlynčeka na kávu.

Nastavenie výtoku kávy

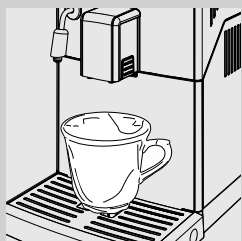
Výšku výtoku kávy je možné nastaviť tak, aby sa čo najlepšie prispôbil rozmeru šálok, ktoré chcete používať.



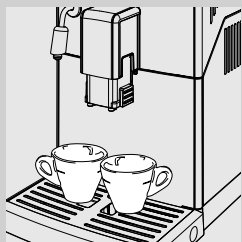
Nastavenie možno uskutočniť manuálne podvihnutím alebo spustením výtoku kávy tak, ako je to uvedené na obrázku.



Odporúčame nasledovné pozície:
pri používaní malých šálok;



pri používaní veľkých šálok.



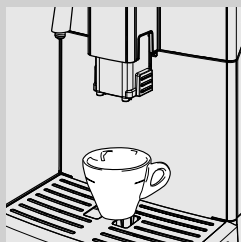
V prípade, že chcete naraz pripraviť dve kávy alebo espressá, postavte pod
výtok kávy dve šálky.

Nastavenie množstva kávy v šálke

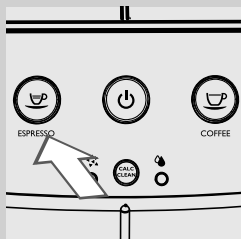
Kávovar umožňuje nastaviť množstvo pripravenej kávy podľa vašej chuti a podľa veľkosti šálok.

Po každom stlačení tlačidla "☺" alebo "☹" kávovar pripraví určité naprogramované množstvo kávy. Ku každému tlačidlu je priradená funkcia prípravy jedného druhu nápoja; tieto pracujú nezávisle.

Nižšie uvedený postup popisuje naprogramovanie tlačidla "☺".



- 1 Pod výtok kávy umiestnite šálku.



- 2 Podržte stlačené tlačidlo "☺", až kým nezačne rýchlo blikať, potom tlačidlo uvoľnite. Kávovar sa nachádza v režime programovania. Tlačidlo "☺" bude počas celého cyklu programovania blikať. Kávovar začne pripravovať kávu.

- 3 Keď je v šálke želané množstvo kávy, stlačte tlačidlo "☺".

Teraz je tlačidlo "☺" naprogramované. Po každom stlačení kávovar zabezpečí prípravu rovnakého naprogramovaného množstva espressa.



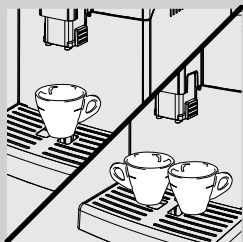
Poznámka:

Pri programovaní tlačidla "☹" postupujte obdobným spôsobom, ako je popísané vyššie.

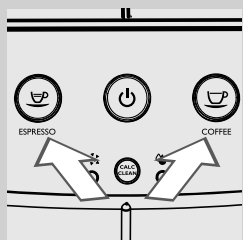
Prerušte vždy výdaj kávy stlačením tlačidla "☹", akonáhle je dosiahnuté želané množstvo.

PRÍPRAVA KÁVY A ESPRESSA

Pred prípravou kávy skontrolujte neprítomnosť indikátorov na ovládacom paneli, či je nádržka na vodu a zásobník zrnkovej kávy plný. LED tlačidlá "☺", "☹", "☺" a "☹" trvalo svietia.



- 1 Pod výtok kávy postavte 1 alebo 2 šálky.



- 2 Stlačte tlačidlo "☺" na prípravu espresso alebo tlačidlo "☹" na prípravu kávy.
- 3 Pre prípravu jedného espresso alebo kávy jedenkrát stlačte želané tlačidlo. Tlačidlo po stlačení pomaly bliká.
- 4 Pre prípravu dvoch espress alebo káv dvakrát stlačte želané tlačidlo. Tlačidlo po stlačení dvakrát rýchlo blikne.



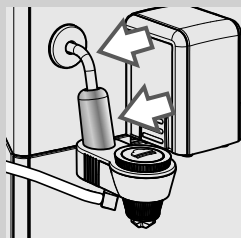
Poznámka:

pri tomto prevádzkovom režime kávovar automaticky zabezpečí pomletie a nadávkovanie kávy v správnom množstve. Príprava dvoch espress či káv si vyžaduje dva cykly mletia a dva cykly prípravy, ktoré sú ovládané kávovarom automaticky.

- 5 Po ukončení cyklu predparenia začne káva vytekať z výtoku kávy.
- 6 Káva prestane vytekať automaticky po dosiahnutí nastaveného množstva. Je však možné predčasne prerušiť jej vytekanie použitím tlačidla, ktoré bolo stlačené predtým.

AKO NAPIEŇ Mlieko A PRIPRAVIŤ CAPPUCCINO

Ako napieŇ mlieko



Pozor:

Nebezpečenstvo obarenia! Na začiatku prípravy môže horúca voda prerušovane striekať. Parná dýza a pochrómovaný kryt sa počas používania pary môžu zahriať na vysokú teplotu. V žiadnom prípade sa ich nedotýkajte rukami. Pri akejkoľvek manipulácii automatický speňovač mlieka držte vždy len za príslušný plastový vrúbkovaný úchyt.

- 1 Naplňte nádobu do 1/3 jej objemu studeným mliekom.



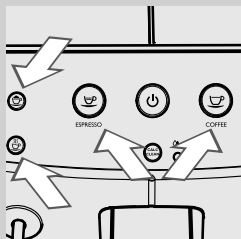
Poznámka:

pre lepší výsledok pri príprave cappuccina je nutné používať jedine studené mlieko (~5°C / 41°F) s obsahom proteínov aspoň 3%. Podľa vašej osobnej chuti možno použiť polotučné alebo plnotučné mlieko.

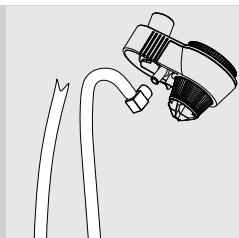


Poznámka:

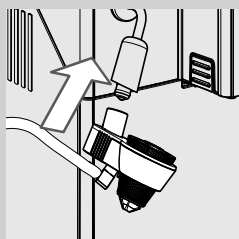
Pokiaľ by ste po zapnutí kávovaru alebo výdaji kávy chceli napieŇ mlieko, bude potrebné nechať vytečť všetku vodu, ktorá zostala v okruhu. Stlačením tlačidla "☕" nechajte za týmto účelom paru pár sekúnd vypúšťať. Potom prerušte vypúšťanie stlačením tlačidla "☕". Následne prejdite na bod 2.



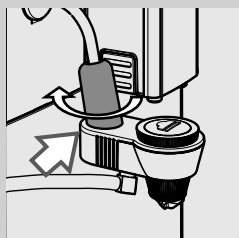
- 2 Pred napenením mlieka skontrolujte, či je kávovar pripravený na použitie a či je voda v nádržke. LED tlačidlá "☕", "☕", "☕" a "☕" trvalo svietia.



3 Do automatického speňovača mlieka vložte saciu rúrku.

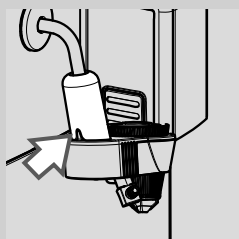


4 Nasuňte automatický speňovač mlieka na určené miesto parnej dýzy.



Poznámka:

Uistite sa, že je v zodpovedajúcej polohe. Ak sa ho nedarí nasunúť, otočte pochrómovaným krytom. Automatický speňovač mlieka je nasunutý správne, ak riadne zapadol do príslušnej drážky.



5 Vsuňte saciu rúrku do nádoby na mlieko.



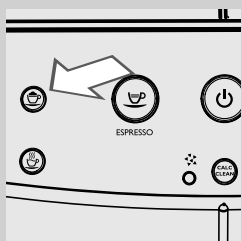
Upozornenie:

z hygienických dôvodov skontrolujte, či je vonkajšia plocha sacej rúrky čistá.



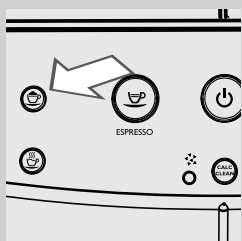


6 Pod automatický speňovač mlieka postavte šálku.



7 Stlačte tlačidlo "☕" na napenenie mlieka. Tlačidlo bliká.

8 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas, v tejto fáze tlačidlo "☕" bliká. Po skončení fázy ohrevu sa spustí vypúšťanie mlieka a bude blikáť tlačidlo "☕".



9 Prerušte vypúšťanie speneného mlieka stlačením tlačidla "☕".



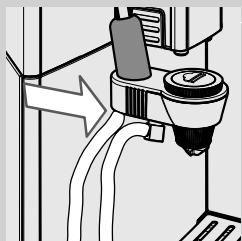
Poznámka:

Počkajte ešte pár sekúnd, až kým nedôjde k úplnému prerušeniu vypúšťania speneného mlieka.



Poznámka:

Po 3 minútach sa preruší vypúšťanie speneného mlieka. Obnovte vypúšťanie stlačením tlačidla "☕".



10 Po použití je možné saciu rúrku uchytiť, ako je to uvedené na obrázku.

**Upozornenie:**

Ihneď po napnení mlieka vypustite do nádoby malé množstvo horúcej vody. Pre správny postup pri čistení odkazujeme na kapitolu "Každodenné čistenie automatického speňovača mlieka".

**Poznámka:**

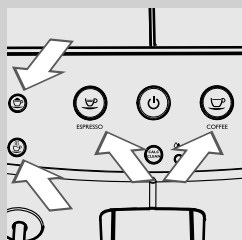
Ihneď po napnení mlieka možno pristúpiť k výdaju espresso alebo horúcej vody.

Ako pripraviť cappuccino

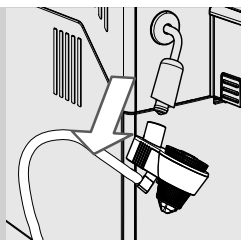
Pre prípravu cappuccina postavte pod výtok kávy šálku so speneným mliekom a pripravte espresso.

VYPÚŠŤANIE HORÚCEJ VODY
**Pozor:**

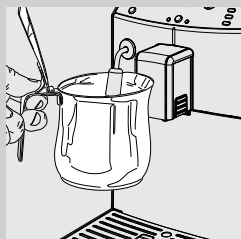
Nebezpečenstvo obarenia! Na začiatku prípravy môže horúca voda prerušovane striekať.



Pred vypustením horúcej vody skontrolujte, či je kávovar pripravený na použitie a či je voda v nádržke. LED tlačidlá "☕", "⏻", "☕" a "C" trvalo svietia.



1 Stiahnite z parnej dýzy automatický speňovač mlieka.

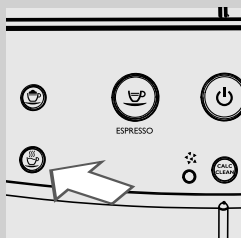


2 Pod parnú dýzu postavte nádobu.



3 Stlačením tlačidla “” spustíte vypúšťanie horúcej vody. Tlačidlo “” bude počas celej fázy prípravy a vypúšťania blikať.

4 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas, v tejto fáze tlačidlo “” blinká. Po skončení fázy ohrevu sa spustí vypúšťanie horúcej vody a bude blikať tlačidlo “”.



5 Odoberte želané množstvo horúcej vody. Výdaj horúcej vody možno zastaviť stlačením tlačidla “”.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Každodenné čistenie kávovaru



Upozornenie:

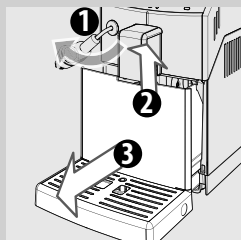
pre zachovanie či predĺženie doby životnosti kávovaru je nevyhnutné jeho pravidelné čistenie a údržba. Váš kávovar je neustále vystavovaný vlhkosti, káve a vodnému kameňu!

Táto kapitola uvádza podrobné pokyny ku všetkým nutným postupom, vrátane stanovených intervalov. Ich nedodržanie môže viesť k nesprávnej funkcii Vášho kávovaru. Záruka sa vtedy NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.



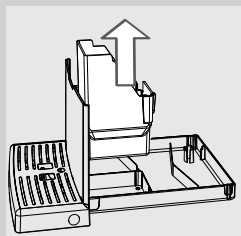
Poznámka:

- na čistenie zariadenia používajte mäkkú, vo vode navlhčenú utierku;
- v umývačke riadu je umývateľná iba mriežka na polozenie šálky. Všetky ostatné časti kávovaru umývajte vlažnou vodou;
- kávovar neponárajte do vody;
- na čistenie kávovaru nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani abrazívne (drsne) materiály;
- kávovar ani jeho príslušenstvo nesaďte pomocou mikrovlnnej a/alebo tradičnej rúry.



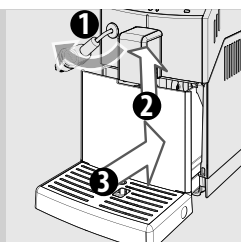
- 1** Každý deň pri zapnutom kávovare vyprázdňte a vyčistite zberač kávovej usadeniny a odkvapávací podnos.

Ostatné údržbárske zásahy sa smú vykonávať len na vypnutom kávovare odpojenom od elektrickej siete.

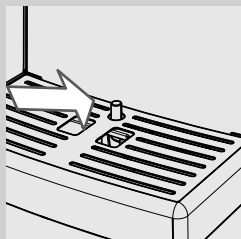


- 2** Odoberte a vyprázdňte zberač kávovej usadeniny.

- 3** Vyprázdňte a umyte odkvapávací podnos.



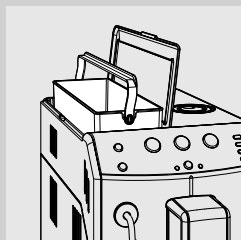
- 4** Vsuňte zberač kávovej usadeniny do odkvapávacieho podnosu, zasuňte spolu do kávovaru a zatvorte servisné dvierka.



Poznámka:

vyprázdnite a umyte odkvapávací podnos aj so zdvihnutým indikátorom naplnenia odkvapávacieho podnosu.

Každodenné čistenie nádržky na vodu



- 1** Vytiahnite z nádržky malý biely filter alebo filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) a umyte ho čerstvou vodou.
- 2** Zasuňte malý biely filter alebo filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) späť miernym natlačením a pootočením.
- 3** Naplňte nádržku čerstvou vodou.

Každodenné čistenie automatického speňovača mlieka

Z hygienických dôvodov a pre dosiahnutie správnej konzistencie mliečnej peny je podstatné čistiť automatický speňovač mlieka denne, i po každom použití.



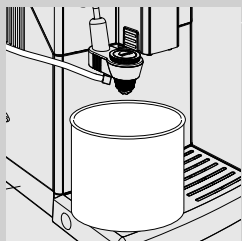
Pozor:

Nebezpečenstvo obarenia! Na začiatku prípravy môže horúca voda prerušovane striekať.

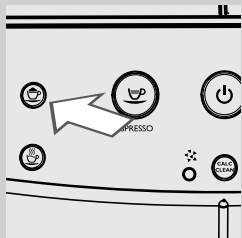
Po napnení mlieka je vždy potrebné:



- 1 Ponoriť saciu rúrku do nádoby s čerstvou vodou.

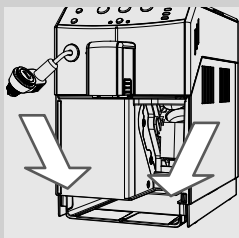


- 2 Postaviť prázdnu nádobu pod automatický speňovač mlieka.



- 3 Navoliť paru stlačením tlačidla "☕". Tlačidlo bliká.
- 4 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas, v tejto fáze tlačidlo "☕" bliká.
- 5 Pri vypúšťaní bude tlačidlo "☕" blikáť. Nechať vodu vytekať z automatického speňovača mlieka, až pokiaľ nie je vypúšťaná čistá voda. Prerušte vypúšťanie stlačením tlačidla "☕".
- 6 Očistite saciu rúrku vlhkou utierkou.

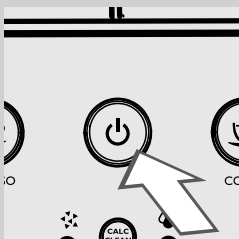
Týždenné čistenie kávovaru



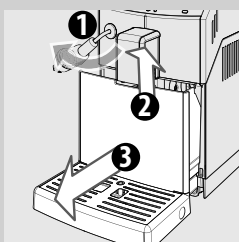
- 1 Jedenkrát do týždňa umývajte lôžko odkvapávacieho podnosu.

Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy

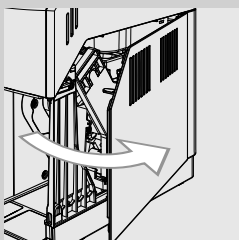
Jednotku spracovania kávy je potrebné vyčistiť vždy, keď sa naplní zásobník zrnkovej kávy, aspoň jedenkrát do týždňa.



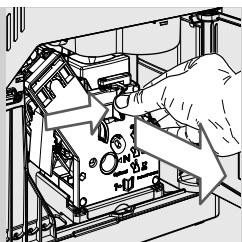
- 1 Stlačením tlačidla "⏻" vypnite kávovar. Počkajte, až kým nezačne blikať tlačidlo "⏻" a vytiahnite zástrčku napájacieho kábla.



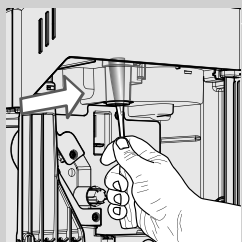
- 2 Odoberte odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny.



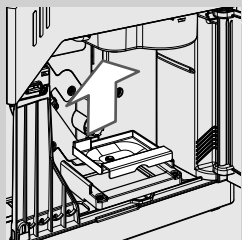
- 3 Otvorte servisné dverka.



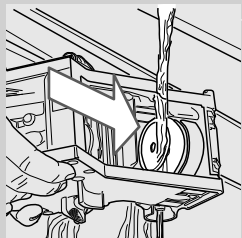
- 4** Za účelom vytiahnutia jednotky spracovania kávy stlačte tlačidlo «PUSH» a zatiahnite za rúčku. Vytiahnite ju vo vodorovnom smere, bez toho, aby ste ňou otáčali.



- 5** Očistite dôkladne kávové cesty rukoväťou lyžičky alebo iným zaobleným kuchynským náradím.



- 6** Vytiahnite zberač kávy a dôkladne ho umyte.



- 7** Umyte dôkladne jednotku spracovania kávy vlažnou vodou. Starostlivo očistite horný filter.

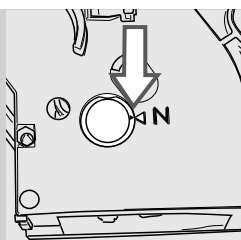


Upozornenie:

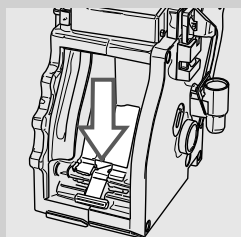
na čistenie jednotky spracovania kávy nepoužívajte čistiace prostriedky ani mydlo.

- 8** Nechajte jednotku spracovania kávy voľne na vzduchu vyschnúť.

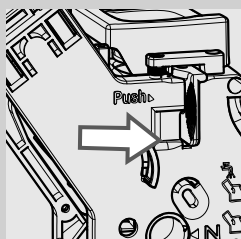
- 9** Kávovar čistite zvnútra dôkladne mäkkou, vo vode navlhčenou utierkou.



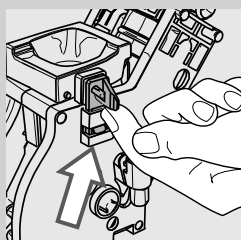
- 10** Uistite sa, či je jednotka spracovania kávy v kľudovej polohe. Dve značky majú byť v zodpovedajúcej polohe. V opačnom prípade vykonajte postup bodu (11).



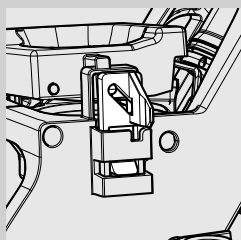
- 11** Zatlačte páčku smerom nadol, až do kontaktu so základňou jednotky spracovania kávy. Musia súhlasiť dve referenčné značky na boku jednotky.

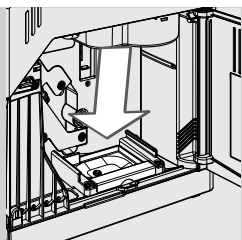


- 12** Rázne stlačte tlačidlo "PUSH".



- 13** Uistite sa, že je blokovacia západka jednotky spracovania kávy v zodpovedajúcej polohe. Ak je stále posunutá dole, zatlačte ju smerom nahor, až kým nezaklapne do zodpovedajúcej polohy.



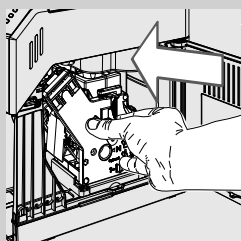


- 14** Vložte zberač kávy na určené miesto a skontrolujte, či je v správnej polohe.

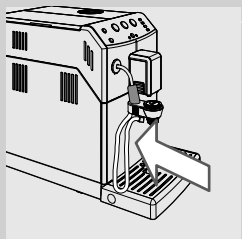


Poznámka:

chybné zasunutie zberača kávy môže spôsobiť problematické nasadzovanie jednotky spracovania kávy do kávovaru.



- 15** Jednotku spracovania kávy zasuňte späť do lôžka. Má zapadnúť bez toho, aby ste stlačili tlačidlo "PUSH".



- 16** Vložte zberač kávovej usadeniny s odkvapávacím podnosom do kávovaru a zatvorte servisné dvierka.



Mesačné čistenie automatického speňovača mlieka

Automatický speňovač mlieka vyžaduje dôkladné mesačné vyčistenie prostriedkom na čistenie mliečnych okruhov "Saeco Milk Circuit Cleaner". Čistiaci prostriedok "Saeco Milk Circuit Cleaner" si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.



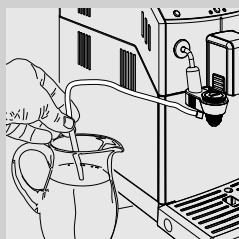
Pozor:

Nebezpečenstvo obarenia! Na začiatku prípravy môže horúca voda prerušovane striekať.



1 Uistite sa, že je automatický speňovač mlieka správne a pevne nasunutý.

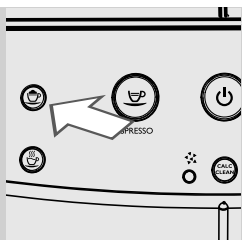
2 Vpravte prostriedok na čistenie mliečnych okruhov do nádoby. Vlejte ½ litra vlažnej vody a počkajte, až pokiaľ sa prostriedok úplne nerozpustí.



3 Do nádoby vložte saciu rúrku.



4 Pod automatický speňovač mlieka postavte väčšiu nádobu (1,5 l).



5 Stlačte tlačidlo "☕" pre vypustenie pary.

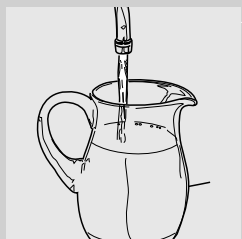
6 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas, v tejto fáze tlačidlo "☕" bliká.

7 Pri vypúšťaní bude tlačidlo "☕" blikať. Akonáhle sa všetok roztok minie, zastavte vypúšťanie stlačením tlačidla "☕".

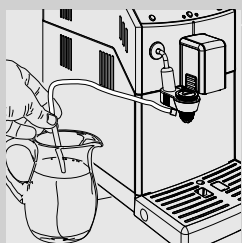


Pozor:

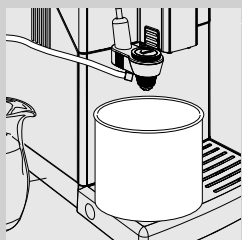
Nepožívajte roztok, ktorý je vypúšťaný v tejto fáze.



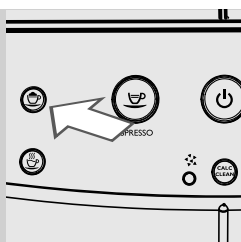
8 Nádobu riadne vypláchnite a naplňte ju ½ litrom čerstvej vody na cyklus preplachovania.



9 Do nádoby vložte saciu rúrku.



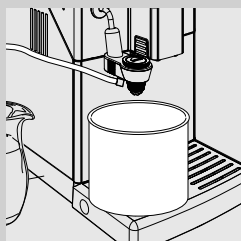
10 Vyprázdňte nádobu a znova ju postavte pod automatický speňovač mlieka.



11 Stlačte tlačidlo "☕" pre vypustenie pary.

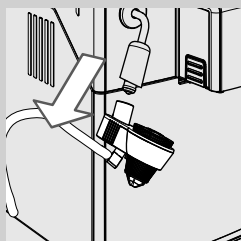
12 Kávovar potrebuje na zohriatie určitý čas, v tejto fáze tlačidlo "☕" bliká.

13 Pri vypúšťaní bude tlačidlo "☕" blikať. Akonáhle sa všetka voda minie, zastavte vypúšťanie stlačením tlačidla "☕".

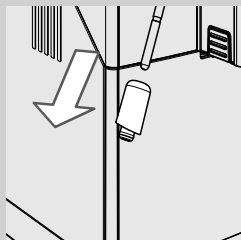


14 Vyprázdnite nádobu.

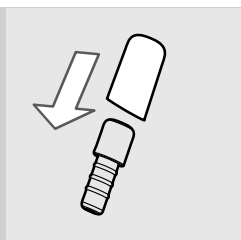
! **Upozornenie:**
Počkajte niekoľko minút, kým parná dýza nevychladne.



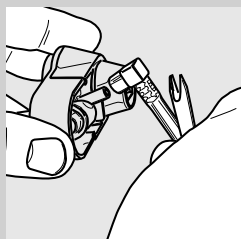
15 Stiahnite z parnej dýzy automatický speňovač mlieka.



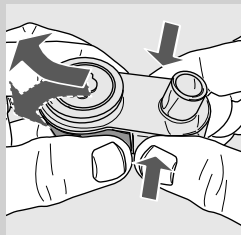
16 Stiahnite pochrómovaný kryt s gumenou ochranou z parnej dýzy.



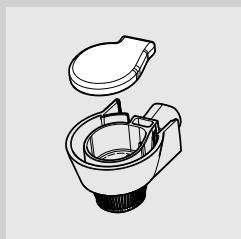
17 Stiahnite z pochrómovaného krytu gumenú ochranu.



18 Odoberte saciu rúrku.



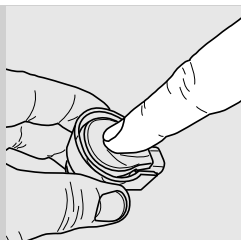
19 Pre demontáž automatického speňovača mlieka zatlačte po stranách a vytiahnite ho, pričom ním pohybujte pomalými postrannými pohybmi, ako je znázornené na obrázku.



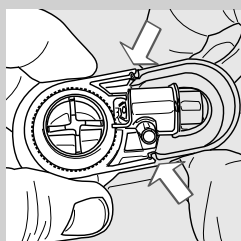
20 Zdvihnite gumený kryt, ako je znázornené na obrázku.



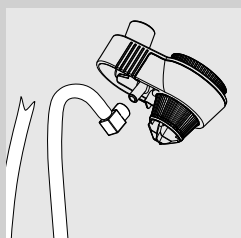
21 Umyte všetky diely vlažnou vodou.



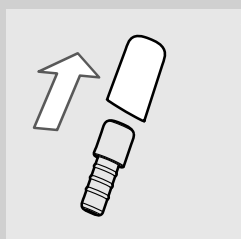
22 Nasadte späť kryt zatlačením v strednej časti a uistite sa o riadnom pripevnení.



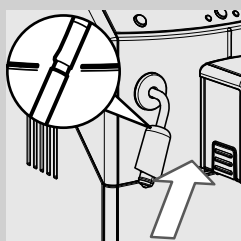
23 Nasadte automatický speňovač mlieka do prípojek a uistite sa, že riadne zapadol do zvýrazneného uloženia.



24 Nasadte saciu rúrku.



25 Nasadte späť gumenú ochranu na pochrómovaný kryt.

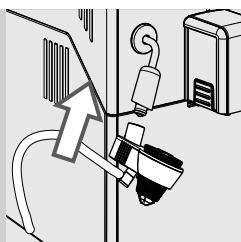


26 Nasuňte celok na parnú dýzu.

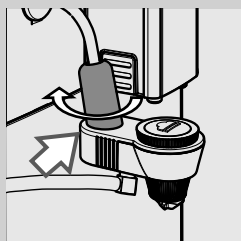


Upozornenie:

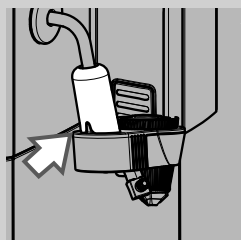
Pozor, dýza zostáva po vypnutí kávovaru ešte po určitú dobu horúca! Nenasadzujte gumenú ochranu za zvýraznené miesto. V takom prípade to môže viesť k nesprávnej funkcii automatického speňovača mlieka v dôsledku nedokonalého nasávania mlieka.



27 Nasuňte automatický speňovač mlieka na gumenú ochranu.



28 Uistite sa, že je v zodpovedajúcej polohe. Ak sa ho nedarí nasunúť, otočte pochrómovaným krytom. Automatický speňovač mlieka je nasunutý správne, ak riadne zapadol do príslušnej drážky.



Mesačné namazanie jednotky spracovania kávy



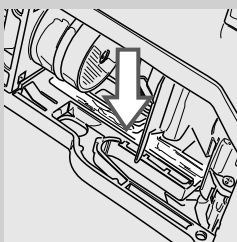
Namažte jednotku spracovania kávy po príprave približne 500 šálok alebo jedenkrát mesačne.

Mazivo na namazanie jednotky spracovania kávy si môžete dokúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.

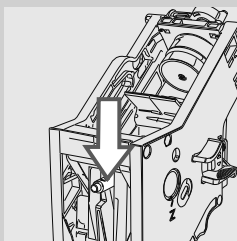
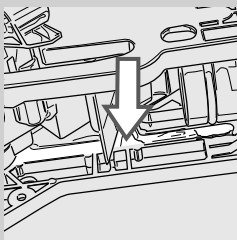


Upozornenie:

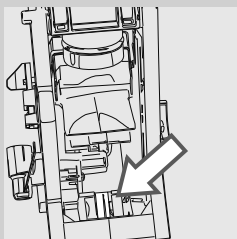
jednotku spracovania kávy pred namazaním opláchnite čerstvou vodou a nechajte vyschnúť postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".

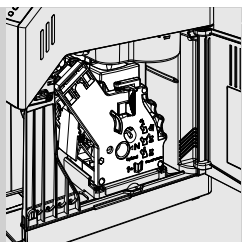


- 1 Naneste rovnomernú vrstvu maziva na obe bočné vodiace drážky.



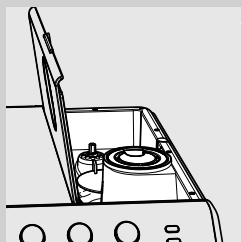
- 2 Namažte aj trň.





- 3** Zasuňte jednotku spracovania kávy do lôžka, až do nasadenia na miesto (viď kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy").
- 4** Vložte zberač kávovej usadeniny do odkvapávacieho podnosu, vložte celok do kávovaru a zatvorte servisné dvierka.

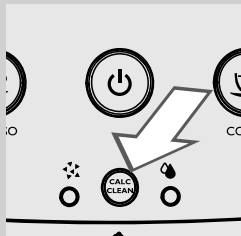
Mesačné čistenie zásobníka zrnkovej kávy



Aby došlo k odstráneniu olejnatých látok kávy, je potrebné čistiť prázdny zásobník zrnkovej kávy jedenkrát mesačne vlhkou utierkou. Znova naplňte zásobník zrnkovou kávou.

ODSTRÁNENIE VODNÉHO KAMEŇA

Akonáhle sa rozsvieti tlačidlo "CALC CLEAN", znamená to, že je potrebné vykonať odstránenie vodného kameňa.



Cyklus odstránenia vodného kameňa trvá približne 30 minút.



Upozornenie:
neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii Vášho kávovaru. V tom prípade sa záruka NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.



Pozor:
používajte len roztok na odstránenie vodného kameňa Saeco, ktorý bol vyvinutý špeciálne na optimalizáciu výkonu kávovaru. Iné prípravky môžu spôsobiť poškodenie kávovaru a môžu vo vode po sebe zanechať zvyšky.

Roztok na odstránenie vodného kameňa Saeco možno kúpiť samostatne. Pre bližšie informácie odkazujeme na časť tohto návodu na použitie, ktorá pojednáva o prostriedkoch na údržbu.



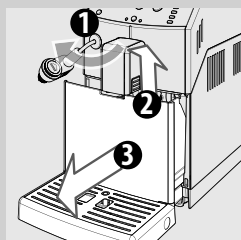
Pozor:
nikdy nepite roztok na odstránenie vodného kameňa ani produkty, vypúšťané pred dokončením cyklu. V žiadnom prípade nepoužívajte ocot ako prípravok na odstránenie vodného kameňa.



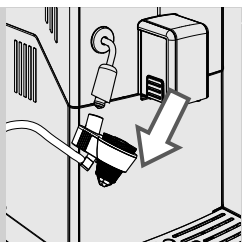
Poznámka:
počas odvápnovacieho programu nevyťahujte jednotku spracovania kávy.

Cyklus odstránenia vodného kameňa vykonávajte podľa nasledujúcich pokynov.

Pred samotným odstránením vodného kameňa:

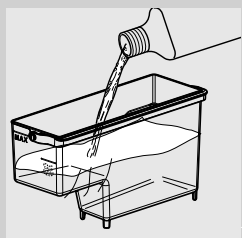


1 Vyprázdňte odkvapávací podnos a zbierač kávovej usadeniny.

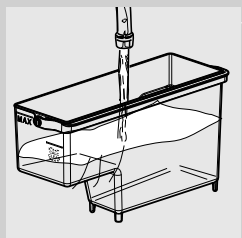


2 Stiahnite z dýzy pary/horúcej vody automatický speňovač mlieka.

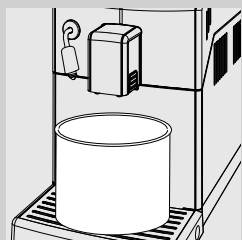
3 Vytiahnite nádržku na vodu, potom vytiahnite filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) z nádržky na vodu a vymeňte ho za originálny malý biely filter.



4 Nalejte do nádržky na vodu všetok roztok na odstránenie vodného kameňa.



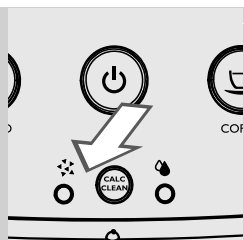
5 Nádržku naplňte čerstvou vodou až po hladinu CALC CLEAN a nasadte ju späť.



6 Pod dýzu pary/horúcej vody a pod výtok kávy postavte väčšiu nádobu (1,5 l).



7 Stlačením tlačidla "CALC CLEAN" a jeho podržaním po dobu minimálne 3 sekúnd spustíte cyklus odstránenia vodného kameňa. Tlačidlo "CALC CLEAN" bude blikať po celú dobu cyklu.



- 8** Rozsvieti sa LED kontrolka "⚡". Kávovar začne postupne vypúšťať roztok na odstránenie vodného kameňa po dobu približne 20 minút.

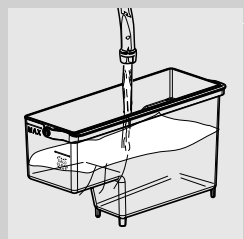
Poznámka:

Cyklus odstránenia vodného kameňa je možné dočasne prerušiť stlačením tlačidla "☕". Umožní sa tak vyprázdnenie nádoby alebo krátkodobé pozastavenie.

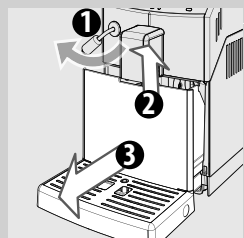
Na obnovenie cyklu znova stlačte tlačidlo "☕". Počas dočasného pozastavenia bude tlačidlo "☕" blikať. Počas cyklu odstránenia vodného kameňa bude tlačidlo "☕" svietiť trvalo.



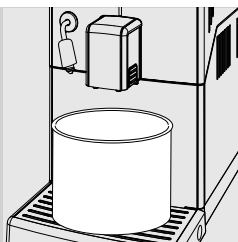
- 9** Keď sa voda v nádržke minula, rozsvieti sa LED kontrolka "⚡".



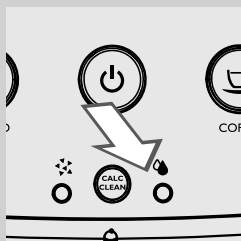
- 10** Vypláchnite nádržku, naplňte ju čerstvou vodou až po hladinu MAX a vložte ju späť do kávovaru.



- 11** Vyprázdňte odkvapávací podnos a zasuňte ho späť na miesto.



12 Vyprázdnite nádobu a zasuňte ju späť na miesto.

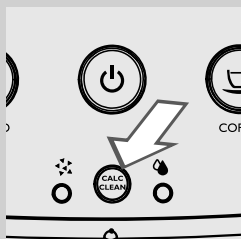


13 Rozsvieti sa LED kontrolka "☹". Akonáhle začne blikať tlačidlo "☹", spustíte cyklus preplachovania jeho stlačením.

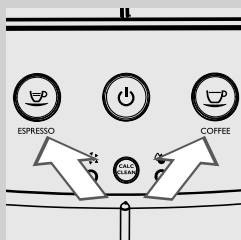


Poznámka:

Cyklus preplachovania je možné dočasne prerušiť stlačením tlačidla "☹". Umožní sa tak vyprázdenie nádoby alebo krátkodobé pozastavenie. Na obnovenie cyklu znova stlačte tlačidlo "☹". Počas dočasného pozastavenia bude tlačidlo "☹" blikať. Počas cyklu odstránenia vodného kameňa bude tlačidlo "☹" svietiť trvalo.



14 Po skončení cyklu preplachovania zhasne tlačidlo "CALC/CLEAN".

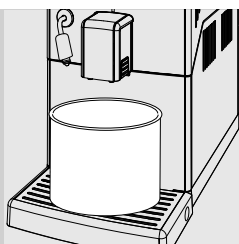


15 Kávovar spustí ohrev a automatické preplachovanie. Tlačidlo "☹" a tlačidlo "☹" súčasne blikajú. Cyklus odstránenia vodného kameňa bol ukončený.

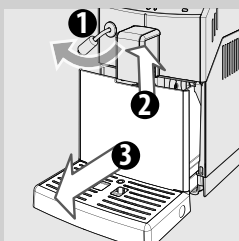


Upozornenie:

Ak by pri rozsvietení červenej LED kontrolky "☹", znamenalo to, že nádržka na vodu nie je za účelom preplachovania naplnená až po hladinu MAX. Nádržku naplňte čerstvou vodou a zopakujte postup od bodu 13.



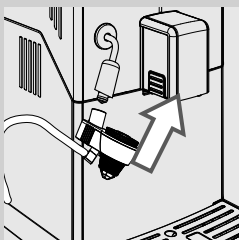
16 Vyprázdnite použitú nádobu.



17 Vyprázdnite odkvapávací podnos a zasunúť ho späť na miesto.



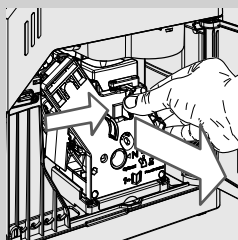
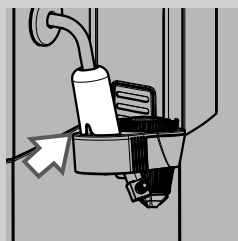
18 Odoberte malý biely filter a vložte filter na vodu "INTENZA+" (ak je k dispozícii) do nádržky na vodu.



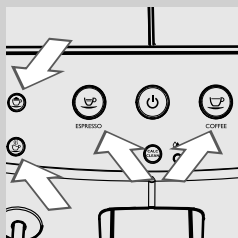
19 Nasadíte späť automatický speňovač mlieka.



- 20** Uistite sa, že je v zodpovedajúcej polohe. Ak sa ho nedarí nasunúť, otočte pochrómovaným krytom. Automatický speňovač mlieka je nasunutý správne, ak riadne zapadol do príslušnej drážky.



- 21** Vyčistite jednotku spracovania kávy. Bližšie informácie nájdete v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".

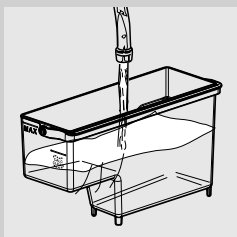


- 22** Kávovar je pripravený na použitie. Svieta tlačidlá "Espresso", "Coffee" a "Power".

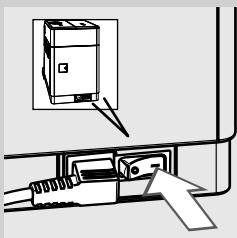
PRERUŠENIE CYKLU ODSTRÁNENIA VODNÉHO KAMEŇA

Po spustení je potrebné odvápnovací program dokončiť a nevypínať pritom kávovar.

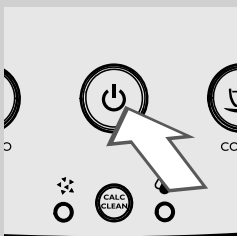
Ak by došlo k zablokovaniu počas odvápnovacieho programu, môžete z neho vystúpiť stlačením tlačidla ON/OFF. V takom prípade sa riadte uvedenými pokynmi.



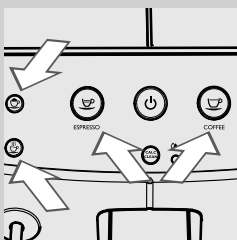
- 1** Vyprázdnite a dôkladne vypláchnite nádržku na vodu a naplňte ju až po hladinu MAX.



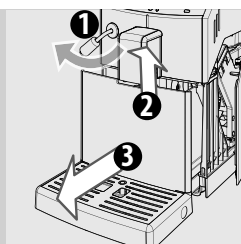
- 2** Skontrolujte, či je vypínač v polohe "I".



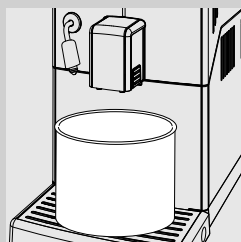
- 3** Zapnite kávovar stlačením tlačidla "I".



- 4** Počkajte, až kým sa tlačidlá "ESPRESSO", "COFFEE", "ON/OFF" a "ON/OFF" nerozsvietia trvalo.



5 Vyprázdnite odkvapávací podnos a zasuňte ho späť na miesto.



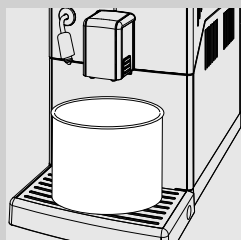
6 Vyprázdnite nádobu a zasuňte ju späť na miesto.



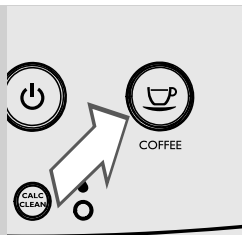
7 Vypustíte 500 ml vody stlačením tlačidla "500 ml". Tlačidlo "RESSO" bliká.



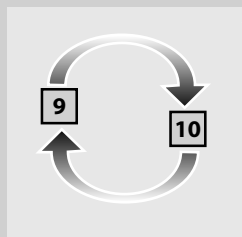
8 Výdaj vody možno zastaviť stlačením tlačidla "RESSO".
Vyprázdnite nádobu.



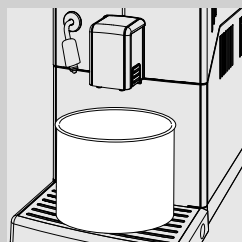
9 Postavte nádobu pod výtok kávy.



10 Stlačte tlačidlo "☕" na prípravu kávy.



11 Zopakujte operácie od bodu 9 po bod 10, potom prejdite na bod 12.



12 Vyprázdnite nádobu. Kávovar je pripravený na použitie.



Poznámka:

ak nezhasne oranžová LED kontrolka "CALC CLEAN", vykonajte čo najskôr celý cyklus odstránenia vodného kameňa znova.

HLÁSENIA NA OVLÁDACOM PANELI

Hlásenia

1



Blikajú

Kávovar práve vykonáva nasledujúce operácie:

- ohrev
- automatické preplachovanie.

2



"☕" svieti trvalo a "⚡" a "⚠" blikajúce

Kávovar teraz vyžaduje naplnenie okruhu. Stlačte tlačidlo "☕". Tlačidlo po stlačení zhasne. Počas plnenia okruhu budú blikáť LED kontrolky "⚡" a "⚠" a po naplnení zhasnú.

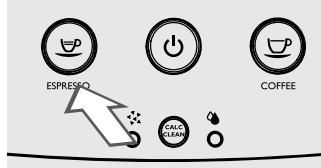
3



Trvalo svietia

Kávovar je pripravený na výdaj nápojov.

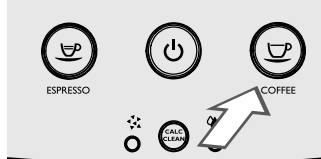
4



Pomaly blikajúca kontrolka

Kávovar vo fáze prípravy 1 espresso.

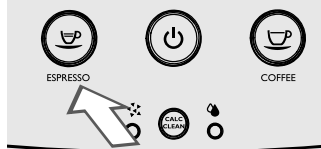
5



Pomaly blikajúca kontrolka

Kávovar vo fáze prípravy 1 kávy.

6

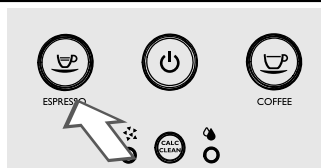


Rýchle dvojité blikanie

Kávovar vo fáze prípravy 2 espresso.

Hlásenia**7**

Kávovar vo fáze prípravy 2 káv.

Rýchle dvojité blikanie**8**

Kávovar vo fáze programovania množstva espressa, ktoré sa má pripraviť.

Rýchlo blikajúca kontrolka**9**

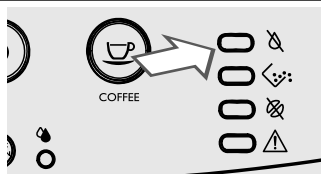
Kávovar vo fáze programovania množstva kávy, ktoré sa má pripraviť.

Rýchlo blikajúca kontrolka**10**

Kávovar vo fáze vypúšťania pary.

Pomaly blikajúca kontrolka**11**

Kávovar vo fáze vypúšťania horúcej vody.

Pomaly blikajúca kontrolka**12**

Naplníte nádržku vodou.

Trvalo svieti

Hlásenia

13



Trvalo svieti

Zložte úplne odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny do kávovaru a zatvorte servisné dvierka.

14



Rýchlo blikajúca kontrolka

Jednotka spracovania kávy obnovuje svoju pripravenosť po resetovaní kávovaru.

15



Pomaly blikajúca kontrolka

Zasuňte jednotku spracovania kávy.

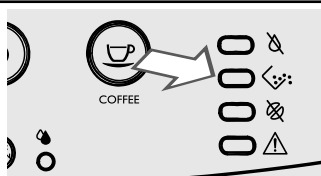
16



Trvalo svieti

Vyprázdnite zberač kávovej usadeniny.

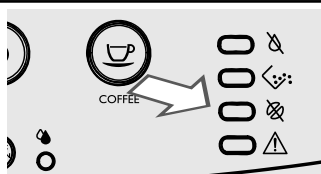
17



Blikanie

V kávovare nie je založený zberač kávovej usadeniny. Počkajte niekoľko sekúnd, až kým nezhasne LED kontrolka "☕" a nerozsvieti sa trvalo LED kontrolka "⚠". Potom vložte zberač kávovej usadeniny a zatvorte servisné dvierka.

18



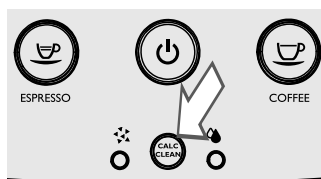
Trvalo svieti

Naplňte zásobník zrnkovej kávy a opätovne spustíte cyklus. LED kontrolka zhasne po stlačení tlačidla na prípravu zvoleného nápoja.

Keď je tento signál k dispozícii, je možné vypustiť paru a horúcu vodu.

Hlásenia

19

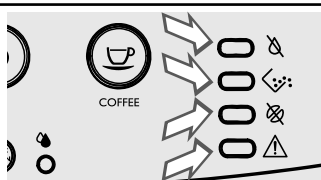


Trvalo svieti

Je potrebné odstrániť vodný kameň z kávovaru. Dodržujte pokyny, uvedené v kapitole “Odstránenie vodného kameňa” tohto návodu.

Poznámka: neodvápnenie môže viesť k nesprávnej funkcii Vášho kávovaru. Záruka sa v tom prípade NEVZŤAHUJE na prípadnú opravu.

20



Súčasné blikanie všetkých kontroliek LED

Kávovar nefunguje.

Vypnite kávovar. Po 30 sekundách ho znova zapnite.

Zopakujte postup 2- alebo 3-krát.

Pokiaľ sa kávovar nezapne, kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips (na čísla uvedené v záručnom liste).

RIEŠENIE PROBLÉMOV

V tejto kapitole je uvedený zoznam najčastejšie sa vyskytujúcich porúch a problémov kávovarov.

Pokiaľ by Vám ani nižšie uvedené informácie nepomohli k odstráneniu problémov, navštívte sekciu často kladené otázky (FAQ) na stránkach **www.philips.com/support** alebo kontaktujte národnú technickú Hotline Philips.

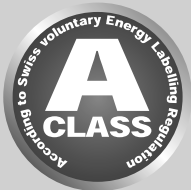
Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach **www.philips.com/support**.

Problém	Príčiny	Riešenia
Prístroj sa nezapne.	Kávovar nie je pripojený k elektrickej sieti a/alebo hlavný vypínač je v polohe "O".	Pripojte kávovar k elektrickej sieti a/alebo prepnite hlavný vypínač do polohy "I".
Odkvapávací podnos je plný napriek tomu, že nedošlo k vypusteniu vody.	K automatickému vypúšťaniu vody do odkvapávacieho podnosu môže dôjsť v rámci preplachovania okruhov a k zaručeniu správnej funkcie kávovaru.	Jedná sa o normálny jav.
Na kávovare je stále zobrazená LED kontrolka "☕".	Došlo k vyprázdneniu zberača kávovej usadeniny pri vypnutom kávovare.	Vyprázdňujte vždy zberač kávovej usadeniny pri zapnutom kávovare.
Káva nie je dostatočne teplá.	Šálky sú studené.	Zohrejte šálky horúcou vodou.
Káva nie je krémová (pozri poznámka).	Zmes nie je vhodná, káva nie je čerstvo pražená alebo je málo pomletá.	Zmeňte zmes kávy alebo nastavte stupeň mletia postupom popísaným v kapitole "Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi".
Nemožno zasunúť jednotku spracovania kávy.	Jednotka spracovania kávy sa nenachádza v kludovej polohe.	Skontrolujte, či je jednotka spracovania kávy v kludovej polohe postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".
	Nesprávna poloha prevodového motora.	Zasuňte odkvapávací podnos a zberač kávovej usadeniny. Zatvorte servisné dvierka. Zapnite kávovar bez založenia jednotky spracovania kávy. Prevodový motor zaujme správnu polohu. Vypnite kávovar a založte jednotku postupom uvedeným v kapitole "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy".
Nemožno vytiahnuť jednotku spracovania kávy.	Jednotka spracovania kávy je mimo polohy.	Zapnite kávovar. Zatvorte servisné dvierka. Jednotka spracovania kávy sa automaticky vráti do počiatočnej pozície.
	Založený zberač kávovej usadeniny.	Vytiahnite najskôr zberač kávovej usadeniny a následne odoberte jednotku spracovania kávy.

Problém	Príčiny	Riešenia
Kávovar nameliel zrnkovú kávu, ale káva nevyteká (pozri poznámka).	Jednotka spracovania kávy je znečistená.	Vyčistite jednotku spracovania kávy (kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy").
	Okruh je prázdny.	Naplňte okruh (kapitola "Prvé zapnutie").
	Môže sa vyskytnúť, keď kávovar automaticky nastavuje dávky.	Prípravte niekoľko káv podľa postupu uvedeného v kapitole „Saeco Adapting System“.
	Znečistený výtok kávy.	Vyčistite výtok kávy.
Káva je príliš vodová (pozri poznámka).	Môže sa vyskytnúť, keď kávovar automaticky nastavuje dávky.	Prípravte niekoľko káv podľa postupu uvedeného v kapitole „Saeco Adapting System“.
	Mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi je nastavený na hrubé mletie.	Nastavte mlynček na kávu s keramickými mlecími kameňmi na jemnejšie mletie (Vid' odsek "Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi").
Káva vyteká pomaly (pozri poznámka).	Káva je príliš jemná.	Zmeňte zmes kávy alebo nastavte jemnosť mletia podľa kapitoly "Nastavenie mlynčeka na kávu s keramickými mlecími kameňmi".
	Okruh je prázdny.	Naplňte okruh (kapitola "Prvé zapnutie").
	Jednotka spracovania kávy je znečistená.	Vyčistite jednotku spracovania kávy (kapitola "Týždenné čistenie jednotky spracovania kávy").
Káva vyteká mimo výtok kávy.	Upchatý výtok kávy.	Vyčistite výtok kávy a jeho otvory.
Kávovar nedodáva horúcu vodu alebo paru.	Otvor dýzy pary/horúcej vody je upchatý.	Vyčistite otvor parnej dýzy špendlíkom. Pred vykonaním tejto operácie sa uistite, či je kávovar vypnutý a studený.
Nemožno dokončiť cyklus odstránenia vodného kameňa.	Na preplachovanie nebol vypustený dostatok vody.	Stlačte tlačidlo ON/OFF a riadte sa pokynmi uvedenými v odseku "Pretrúšenie cyklu odstránenia vodného kameňa".

**Poznámka:**

Tieto problémy sa môžu bežne vyskytovať pri zmene zmesi používanej kávy alebo pri prvej inštalácii; v takom prípade počkajte, pokiaľ kávovar nepristúpi k autoregulácii, ako je to popísané v kapitole "Saeco Adapting System".

ENERGETICKÁ ÚSPORA**Režim Stand-by**

Plnoautomatický espresso kávovar Philips bol vyprojektovaný pre energetickú úsporu, ako to dokazuje energetický štítok, ktorý spotrebič začleňuje do energetickej triedy A.

Po uplynutí 30 minút nečinnosti sa kávovar automaticky vypne. Po príprave kávy vykoná kávovar cyklus preplachovania.

Spotreba energie v režime stand-by nepresahuje 1 Wh.

Pre zapnutie kávovaru stlačte tlačidlo "☺" (za podmienky, že je hlavný vypínač na zadnej strane kávovaru na "I"). Po vychladnutí výhrevného telesa vykoná kávovar cyklus preplachovania.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Výrobca si vyhradzuje právo zmeniť technické parametre výrobku.

Nominálne napätie - Nominálny výkon - Napájanie	Pozri štítok nachádzajúci sa na vnútornej strane servisných dvierok
Materiál telesa	Termoplast
Rozmery (d x v x h)	215 x 330 x 429 mm / 8,5 x 13 x 16,9 palcov
Hmotnosť	7 kg / 16 libier
Dĺžka kábla	800 - 1200 mm / 32 - 47 palcov
Ovládací panel	Čelný
Veľkosť šálok	Max. 152 mm / 6 palcov
Nádržka na vodu	1,8 litra / 60,8 unce - Snímateľná
Objem zásobníka zrnkovej kávy	250 g / 1 šálka
Kapacita zberača kávovej usadeniny	15 porcií
Tlak čerpadla	15 barov
Výhrevné teleso	Výhrevné teleso nerez
Bezpečnostné prvky	Tepelná poistka

ZÁRUKA A SERVIS

Záruka

Bližšie informácie k záruke a k záručným podmienkam nájdete v samostatne dodanom záručnom liste.

Servis

Záleží nám na Vašej spokojnosti s kávovarom. Zaregistrujte svoj produkt na stránkach **www.philips.com/welcome**, ak ste tak ešte neurobili. Vďaka tomu sa budeme môcť s vami spojiť a poskytnúť Vám pokyny a rady pre čistenie a odstraňovanie vodného kameňa.

V prípade potreby technickej podpory alebo servisného zásahu navštívte webové stránky Philips na adrese **www.philips.com/support** alebo kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips. Kontaktné číslo nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach **www.philips.com/support**.

OBJEDNÁVKA PROSTRIEDKOV NA ÚDRŽBU

Na čistenie a odstraňovanie vodného kameňa používajte výhradne prostriedky na údržbu Saeco. Tieto prostriedky si môžete zakúpiť on-line na stránkach e-shopu Philips (ak je k dispozícii vo vašej krajine) na adrese **www.shop.philips.com/service**, u svojho miestneho predajcu alebo v autorizovaných technických servisoch.

V prípade problémov čo sa týka dostupnosti prostriedkov na údržbu kontaktujte národnú technickú Hotline spoločnosti Philips.

Kontakty nájdete v samostatnom záručnom liste alebo na stránkach **www.philips.com/support**.

Prehľad prostriedkov na údržbu



- Prípravok na odstránenie vodného kameňa CA6700



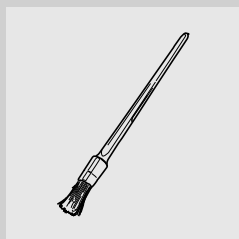
- Filtračná vložka pre filter na vodu INTENZA+ CA6702



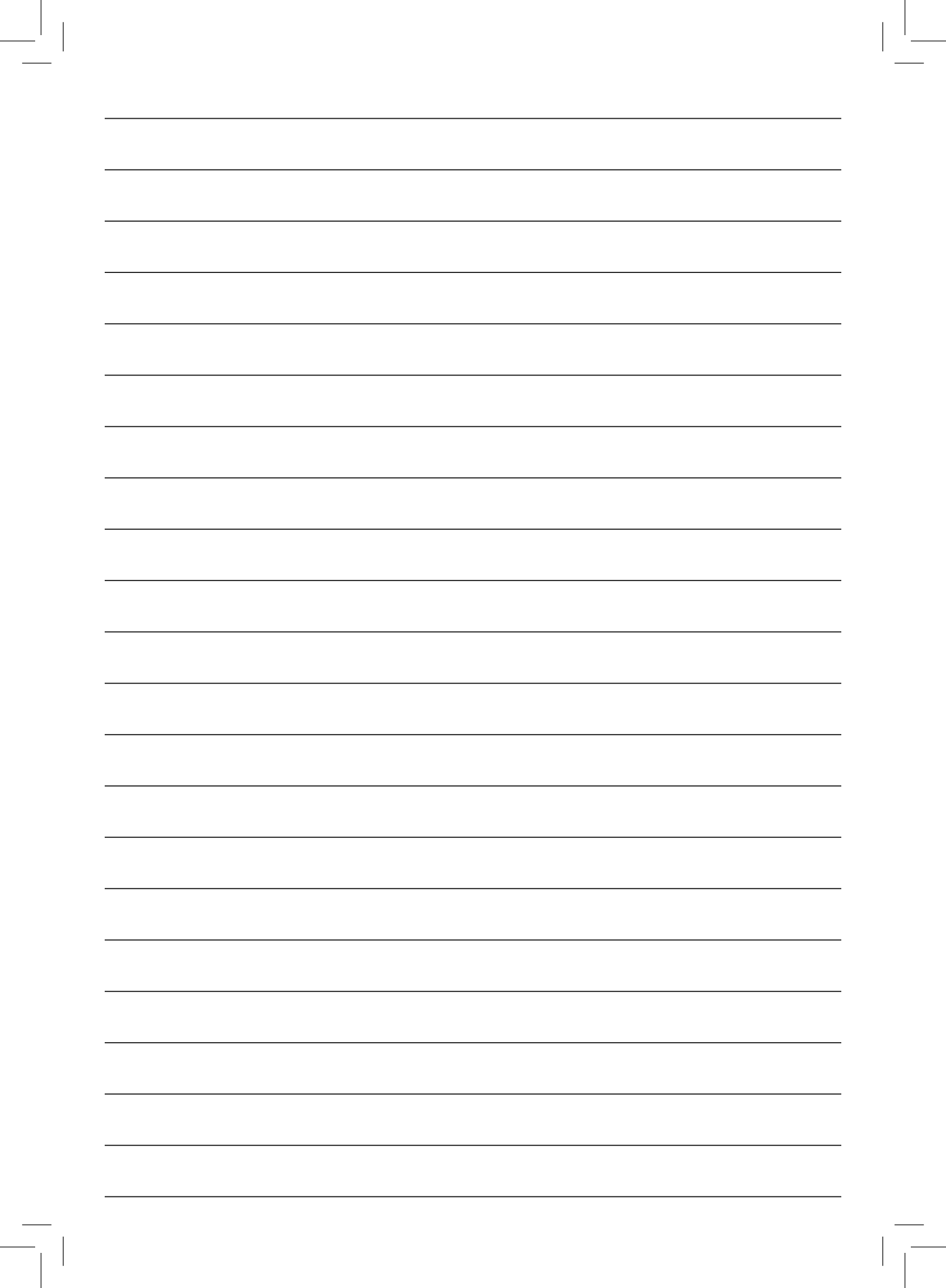
- Mazivo HD5061



- Údržbová sada CA 6706



- Čistiaci štetček HD5084





421946023221

Výrobca si vyhradzuje právo akejkoľvek zmeny či úpravy bez predchádzajúceho upozornenia.



www.philips.com/welcome